



## Malullük

Eğer bir kişi sağlık sorunlarından dolayı uzun bir süre ya da kısmi olarak çalışamayacak durumdaysa, belli şartlara bağlı olarak malullük sigortası (Invalidenversicherung IV | assurance invalidité AI) tarafından ekonomik destek alma hakkı vardır. IV sigortası sadece para ödemez. Sigortalı olan bireyleri, iş hayatına girmek ya da yeniden girmek konusunda destekler.

### Malullük sigortası (IV | AI)

Malullük sigortası (IV | AI) resmi bir kurumdur. Yetişkinlerin çoğunluğu bunun için prim ödemek zorundadır. Bu sigorta primleri çalışanların maaşından doğrudan kesilir, yarısını ise işveren üstlenir. Serbest meslek sahipleri ya da çalışmayan kişiler AHV | AVS kurumunun ikamet edilen belediyedeki şubesinden primleri nasıl ödemeleri gerektiği konusunda bilgi almalıdır.

### Malullük sigortası yardımı

Malullük sigortası (IV | AI) yardımı, sağlık sorunları nedeniyle (psikolojik ya da fiziksel) en az bir yıl kısmi ya da tamamen iş göremeyen kişilere verilir. Malullük sigortası (IV | AI) bu yardımı aylık emekli maaşı şeklinde öder. Bu yardım ancak sigortalı kişinin maluliyeti nedeniyle çalışma hayatına uyumu mümkün olmadığında verilir. Bundan önce; Malullük sigortası, (IV) malul kişilere uygun iş bulma konusunda destek olur. Bu destekleri almak için Bern Kantonunun IV | AI şubesine başvuru yapılmalıdır.

### Ek Ödenekler

Malullük sigortasına (IV | AI) veya diğer imkanlara (bspw. Emeklilik) rağmen geçinmekte zorlanan kişilerin, belli koşullar altında ek ödenekler (Ergänzungsleistungen | prestations complémentaires) alma hakkı vardır. Bu ek ödenekler için AHV | AVS kurumunun ikamet edilen belediyedeki şubesine başvuru yapılmalıdır. Kimin ek ödenek alma hakkı olduğu açık bir şekilde düzenlenmiştir. Ek ödenekler vergi ödeyen kişiler tarafından finanse edilir.

### Daha fazla bilgi (linkler, adresler, broşürler, bilgi kılavuzları)

[www.hallo-bern.ch/tr/sosyal-guevenlik/malulluek](http://www.hallo-bern.ch/tr/sosyal-guevenlik/malulluek)